

English	Czech
RADIOLOGY SERVICES AGREEMENT	SMLOUVA O RADIOLOGICKÝCH SLUŽBÁCH
Protocol # ONT-380-206	Protokol č. ONT-380-206
This Radiology Services Agreement (“Agreement”), dated as of the date of last signature and effective as of publication in the Register of Contracts between	Tato smlouva o radiologických službách („smlouva“) datovaná k datu posledního podpisu a účinná ke dni zveřejnění v Registru smluv mezi
Cascadian Therapeutics, Inc. with principal offices located at 2601 Fourth Avenue, Suite 500, Seattle, WA 98121 (hereinafter “Sponsor”)	Cascadian Therapeutics, Inc. s hlavním sídlem na adrese 2601 Fourth Avenue, Suite 500, Seattle, WA 98121 (dále jen „zadavatel“)
and	a
Dimed, s.r.o., IN: 27229947 , with a place of business at Kyjevská 44, 53203 Pardubice, Czech Republic, (hereinafter referred to as “Service Provider”).	Dimed, s.r.o., IČ: 27229947 , se sídlem na adrese Kyjevská 44, 53203 Pardubice, Česká republika (dále jen „poskytovatel služeb“).
In consideration of the mutual promises and benefits contained in this Agreement, the Service Provider agrees to provide radiology through its employees for clinical trial subjects enrolled by doc. [REDACTED] (“Principal Investigator”) in a global, multi-center, double-blind, controlled Phase 2 clinical trial (the “Trial”) under Protocol No. ONT-380-206 entitled “Phase 2 Randomized, Double-Blinded, Controlled Study of tucatinib vs. Placebo in Combination with Capecitabine and Trastuzumab in Patients with Pretreated Unresectable Locally Advanced or Metastatic HER2+ Breast Carcinoma (HER2CLIMB)” (the “Protocol”) sponsored by Sponsor at the trial site Onkologické a radiologické centrum Multiscan Pardubice (“Institution”) as follows:	Po zvážení vzájemných příslibů a přínosů uvedených v této smlouvě souhlasí poskytovatel služeb s tím, že bude prostřednictvím svých zaměstnanců poskytovat radiologické služby pro subjekty klinického hodnocení zařazené doc. [REDACTED] („hlavní zkoušející“) do globálního, multicentrického, dvojitého zaslepeného, kontrolovaného klinického hodnocení fáze 2 („klinické hodnocení“) podle protokolu č. ONT-380-206 s názvem „Randomizovaná, dvojitého zaslepená, kontrolovaná studie fáze 2 tucatinibu vs. placebo ve spojení s Capecitabinem a Trastuzumabem u pacientů s dříve léčeným neoperovatelným místně rozšířeným nebo metastázujícím karcinomem prsu HER2+ (HER2CLIMB)“ („protokol“), sponzorovaného zadavatelem na pracovišti provádějícím hodnocení Onkologické a radiologické centrum Multiscan Pardubice („zdravotnické zařízení“) takto:
1. <u>Services</u> . Service Provider agrees to perform the Trial radiology services as described in Attachment A to this Agreement, and contained in the Protocol (the “Services”). Service Provider shall provide complete and accurate data and information as required by the Protocol, Attachment A, and the instructions of Sponsor or its designee. Service Provider shall perform the Services in strict accordance with the Protocol and this Agreement, the highest standards of the industry practice, all applicable laws, regulations and guidances including, without limitation, all relevant International Conference on	1. <u>Služby</u> . Poskytovatel souhlasí s tím, že provede radiologické služby tak, jak je popsáno v příloze A této smlouvy a v souladu s obsahem protokolu (dále jen „služby“). Poskytovatel služeb bude poskytovat úplné a přesné údaje a informace požadované protokolem, přílohou A a pokyny zadavatele nebo jím pověřené osoby. Poskytovatel služeb bude provádět služby v přísném souladu s protokolem a touto smlouvou, nejvyššími normami oborové praxe, všemi platnými zákony, předpisy a pokyny, mimo jiné včetně všech pokynů a norem správné klinické praxe Mezinárodní

<p>Harmonization Good Clinical Practice (“ICH GCP”) guidelines and standards, all local laws, regulations and standards of practice relating to the practice of radiology services, and the instructions of Sponsor and/or its designee. The Services shall be performed at a location mutually agreeable to Service Provider and Sponsor. Service Provider acknowledges and agrees that the Sponsor will own all of the data, information and other results of the Services hereunder.</p>	<p>konference o harmonizaci („ICH GCP“), všech místních zákonů, předpisů a norem pro praxi týkajících se praxe v radiologických službách a pokynů zadavatele nebo jím pověřené osoby. Služby budou prováděny na místě, které bude pro poskytovatele služeb i zadavatele oboustranně přijatelné. Poskytovatel služeb potvrzuje a souhlasí s tím, že zadavatel bude vlastníkem všech údajů, informací a ostatních výsledků služeb vyplývajících z této smlouvy.</p>
<p><u>2. Payment.</u></p>	<p><u>2. Platba.</u></p>
<p>2.1 In consideration for performing the Services and Service Provider’s other obligations under this Agreement, Sponsor shall pay Service Provider in accordance with the terms of Attachment B (Payment Terms) to this Agreement. Estimated number of subjects: [REDACTED]</p>	<p>2.1 Jako protihodnotu za provedení služeb a ostatních povinností poskytovatele služeb podle této smlouvy zaplatí zadavatel poskytovateli služeb v souladu s podmínkami přílohy B (Platební podmínky) této smlouvy. Odhadovaný počet subjektů hodnocení: [REDACTED]</p>
<p>2.2 Service Provider shall retain all documents and other records for the period required by applicable laws and regulations. Following expiration of the required retention period, no such documents or records will be destroyed without at least ninety (90) days advance written notice to Sponsor. During such ninety (90) day period, Sponsor may, at its election and reasonable expense, take possession or some or all of such records.</p>	<p>2.2 Poskytovatel služeb bude uchovávat všechny dokumenty a ostatní záznamy po dobu požadovanou platnými zákony a předpisy. Po uplynutí požadované doby uchovávání mohou být tyto dokumenty nebo záznamy zničeny pouze na základě oznámení zaslaného zadavateli nejméně devadesát (90) dnů předem. Během této lhůty devadesáti (90) dnů může zadavatel dle svého rozhodnutí a za přiměřené náklady převzít některé nebo všechny tyto záznamy do svého vlastnictví.</p>
<p>2.3 On reasonable advance written notice and during normal business hours, Sponsor may monitor or audit the facilities where the Services are performed and documentation and records arising from the Services. In addition, during the term of this Agreement and for two (2) years thereafter, Sponsor may audit such facilities and documentation and records. Service Provider will cooperate with Sponsor’s designated monitor or auditor shall and make its Representatives (as defined below) during each such monitoring visit or audit. Service Provider shall notify Sponsor as soon as possible of any communication from any regulatory authority relating to the Services or any inspection or audit by any regulatory authority, including the U.S. Food and Drug Administration. Service Provider shall cooperate with Sponsor in preparing for any audit or inspection and shall allow representatives of Sponsor to be present during any audit or inspection. Service Provider shall provide Sponsor with a copy of the regulatory authority report</p>	<p>2.3 Zadavatel může na základě písemného oznámení zaslaného v přiměřeném předstihu a během běžné pracovní doby monitorovat nebo kontrolovat zařízení, kde jsou služby prováděny, a také dokumentaci a záznamy vyplývající ze služeb. Kromě toho může zadavatel během doby účinnosti této smlouvy a po dobu dvou (2) let poté tato zařízení a dokumentaci a záznamy kontrolovat. Poskytovatel služeb bude spolupracovat s monitorem nebo auditorem pověřeným zadavatelem a zajistí, aby tak během takové monitorovací návštěvy nebo kontroly činili i jeho zástupci (dle níže uvedené definice). Poskytovatel služeb vyrozumí zadavatele ihned, jakmile to bude možné, na veškerá sdělení od libovolného regulačního úřadu týkající se služeb nebo prohlídky či kontroly ze strany regulačního úřadu, mimo jiné včetně amerického Úřadu pro kontrolu potravin a léků. Poskytovatel služeb bude se zadavatelem spolupracovat na přípravě auditu nebo kontroly a umožní zástupcům zadavatele, aby při</p>

of the audit or inspection and shall provide Sponsor with a copy of Service Provider's response to such report and reasonably consider any comments of Sponsor. Service Provide shall promptly implement any corrective actions required as a result of an audit by Sponsor or regulatory authority audit or inspection.	auditu nebo kontrole byli přítomni. Poskytovatel služeb poskytne zadavateli kopii zprávy regulačního úřadu o auditu nebo kontrole a poskytne zadavateli kopii odpovědi poskytovatele služeb na takovou zprávu a přiměřeně zváží případné připomínky zadavatele. Poskytovatel služeb ihned provede nápravná opatření požadovaná v důsledku auditu provedeného zadavatelem nebo auditu či kontroly provedené regulačním úřadem.
3. <u>Term and Termination.</u>	3. <u>Doba trvání a ukončení.</u>
3.1 This Agreement shall be deemed to have commenced on the Effective Date, and shall continue until the Services are completed to Sponsor's reasonable satisfaction unless earlier terminated as provided below.	3.1 Tato smlouva je považována za zahájenou k datu účinnosti a bude pokračovat, dokud nebudou služby dokončeny k přiměřené spokojenosti zadavatele, ledaže by došlo k předčasnému ukončení, jak je uvedeno níže.
3.2 Sponsor may terminate this Agreement for any reason upon thirty (30) days written notice to Service Provider.	3.2 Zadavatel může tuto smlouvu ukončit z libovolného důvodu na základě písemné výpovědi zaslané poskytovateli služeb s třicetidenní (30) výpovědní lhůtou.
3.3 Sponsor may terminate this Agreement immediately upon written notice to Service Provider for causes that include: (i) material unauthorized deviations from the Protocol or reporting requirements; (ii) circumstances that in Sponsor's opinion pose risks to the health or well-being of Trial subjects; (iii) or regulatory agency actions relating to the Trial or the Sponsor investigational medicinal product or the additional drugs .	3.3 Zadavatel může tuto smlouvou okamžitě ukončit na základě písemné výpovědi zaslané poskytovateli služeb z důvodů, které zahrnují: (i) závažná neoprávněná odchýlení od protokolu nebo požadavků na hlášení; (ii) okolnosti, které podle názoru zadavatele představují riziko pro zdraví nebo blaho subjektů hodnocení; (iii) nebo opatření regulačního úřadu týkající se hodnocení nebo hodnoceného léčiva zadavatele nebo dalších léků.
4. <u>Confidentiality.</u>	4. <u>Důvěrnost.</u>
4.1 During the course of the Trial, Service Provider may receive or generate information that is confidential to Sponsor or a Sponsor affiliate.	4.1 Poskytovatel služeb může během klinického hodnocení získávat nebo generovat informace, které jsou pro zadavatele nebo jeho pobočku důvěrné.
4.2 Except as specified below, Confidential Information includes all information provided by Sponsor or its designees to Institution or Service Provider, or generated by Service Provider in connection with the Services, , Inventions (hereinafter defined), and all data generated from the Trial, including without limitation Trial results, reports, technical and economic information, the existence or terms of this or other Trial agreements with the Sponsor, commercialization and Trial strategies, trade secrets and know-how disclosed by Sponsor to	4.2 Není-li níže uvedeno jinak, zahrnují důvěrné informace všechny informace poskytované zadavatelem nebo jím pověřenými osobami zdravotnickému zařízení nebo poskytovateli služeb nebo generované poskytovatelem služeb v souvislosti se službami, vynálezy (dle níže uvedené definice) a všemi údaji vytvořenými z hodnocení, mimo jiné včetně výsledků hodnocení, hlášení, technických a ekonomických informací, existence nebo podmínek této smlouvy nebo jiných smluv o hodnocení se zadavatelem, komercializace a strategií hodnocení,

<p>Service Provider, directly or indirectly, whether in writing, electronic, oral or visual transmission, or which is otherwise developed under this Agreement. As between the parties, all Confidential Information is the sole property of Sponsor.</p>	<p>obchodních tajemství a know-how poskytnutých zadavatelem poskytovateli služeb buď písemně, elektronicky, ústně, nebo vizuálním přenosem, nebo položek, které jsou jinak vyvinuty na základě této smlouvy. V rámci vztahu mezi smluvními stranami jsou všechny důvěrné informace výhradním majetkem zadavatele.</p>
<p>4.3 Confidential Information does not include information that Service Provider establishes is: (i) in the public domain prior to disclosure by Sponsor or its designees; (ii) becomes part of the public domain during the term of this confidentiality obligation by any means other than breach of this Agreement by Service Provider or its personnel; (iii) is already known to Service Provider at the time of disclosure and is free of any obligations of confidentiality; (iv) or is obtained by Service Provider, free of any obligations of confidentiality, from a third party who has a lawful right to disclose it.</p>	<p>4.3 Důvěrné informace nezahrnují informace, u kterých poskytovatel služeb prokáže, že: (i) byly veřejně známé ještě před jejich poskytnutím zadavatelem nebo jím pověřenými osobami; (ii) se staly veřejně známými během doby platnosti této povinnosti důvěrnosti jinou cestou než porušením této smlouvy ze strany poskytovatele služeb nebo jeho pracovníků; (iii) je poskytovatel služeb znal již v době poskytnutí a nevztahuje se na ně povinnost důvěrnosti; (iv) poskytovatel služeb získal bez povinnosti důvěrnosti od třetí osoby, která má zákonné právo je poskytnout.</p>
<p>4.4 Unless Sponsor provides prior written consent, Service Provider may not use Confidential Information for any purpose other than that authorized in this Agreement, nor may Service Provider disclose Confidential Information to any third party except as authorized in this Agreement or as required by law. Required disclosure of Confidential Information to the independent ethics committee or to an applicable regulatory authority is specifically authorized. Service Provider shall be responsible and liable for the compliance of its Representatives (as defined below) with all of the terms and conditions of this Agreement.</p>	<p>4.4 Pokud k tomu zadavatel nedá předem písemný souhlas, nesmí poskytovatel služeb používat důvěrné informace pro jiné účely než ty, které jsou schváleny v této smlouvě, a poskytovatel služeb dále nesmí prozradit důvěrné informace žádné třetí osobě kromě těch, které jsou k tomu oprávněny podle této smlouvy, nebo jak vyžaduje zákon. Požadované předání důvěrných informací nezávislé etické komisi nebo příslušnému regulačnímu úřadu je konkrétně povoleno. Poskytovatel služeb bude odpovědný a ručí za to, že jeho zástupci (dle níže uvedené definice) budou dodržovat všechny podmínky této smlouvy.</p>
<p>4.5 If disclosure of Confidential Information beyond that expressly authorized in this Agreement is required by applicable law, that disclosure does not constitute a breach of this Agreement so long as Service Provider notifies Sponsor in writing as far as possible in advance of the disclosure so as to allow Sponsor to take legal action to protect its Confidential Information, discloses only that Confidential Information required to comply with the legal requirement, and continues to maintain the confidentiality of this Confidential Information with respect to all other third parties to the extent and as provided in this Clause 4.</p>	<p>4.5 Jestliže platné zákony vyžadují jiné poskytnutí důvěrných informací, než které je výslovně schváleno touto smlouvou, pak takové poskytnutí nepředstavuje porušení této smlouvy, pokud poskytovatel služeb o tomto poskytnutí s co největším předstihem písemně informuje zadavatele tak, aby zadavatel mohl učinit právní kroky za účelem ochrany svých důvěrných informací, poskytne pouze ty důvěrné informace, které jsou požadovány pro splnění zákonného požadavku, a ve vztahu k daným důvěrným informacím bude v souvislosti se všemi třetími stranami i nadále zachovávat mlčenlivost v rozsahu a způsobem, jak je uvedeno v tomto bodě 4.</p>

4.6 These obligations of non-use and nondisclosure survive termination of this Agreement and continue for a period of ten (10) years after termination.	4.6 Tyto závazky mlčenlivosti a nepoužití budou platit i po ukončení této smlouvy, a to po dobu deseti (10) let po ukončení.
4.7 If requested by Sponsor in writing, Service Provider will return all Confidential Information except that required to be retained at the Institution by applicable law. However, Service Provider may retain a single archival copy of the Confidential Information for the sole purpose of determining compliance with its obligations under this Agreement.	4.7. Pokud o to zadavatel písemně požádá, vrátí poskytovatel služeb všechny důvěrné informace kromě těch, které musí být podle platných zákonů uchovány ve zdravotnickém zařízení. Poskytovatel služeb si však smí ponechat jednu archivní kopii důvěrných informací, a to výhradně pro účely dodržení jeho povinností vyplývajících z této smlouvy.
<u>5. Inventions.</u>	<u>5. Vynálezy.</u>
5.1 If any invention or discovery is conceived, reduced to practice or made in connection with the Trial, whether patentable or not (“Invention”) by Service Provider or by its employees, contractors or agents (collectively, “Representatives”), Service Provider will promptly inform Sponsor. Service Provider hereby assigns and will assign all of its and its Representative’s interest in any such Invention to Sponsor, free of any obligation or consideration beyond that provided for in this Agreement. Service Provider will provide according to their capabilities reasonable assistance to Sponsor in filing and prosecuting any patent applications relating to an Invention, at Sponsor’s expense, including by execution of documents of assignment and ownership.	5.1 Pokud je poskytovatelem služeb nebo jeho zaměstnanci, dodavateli nebo zástupci (souhrnně „zástupci“) vymyšlen, uveden do praxe nebo vyhotoven v souvislosti s hodnocením nějaký vynález nebo objev, ať patentovatelný či nikoli („vynález“), bude o tom poskytovatel služeb neprodleně informovat zadavatele. Poskytovatel služeb tímto postupuje a postoupí všechny své podíly a podíly svých zástupců na těchto vynálezech zadavateli, a to bez jakéhokoli závazku nebo protiplnění nad rámec toho, co je uvedeno v této smlouvě. Poskytovatel služeb poskytne dle svých možností zadavateli na zadavatelovy náklady přiměřenou pomoc při podávání a vyřizování jakýkoliv patentových přihlášek týkajících se vynálezu, a to včetně podpisu dokumentů o postoupení a vlastnictví.
<u>6. Representations and Warranties.</u>	<u>6. Prohlášení a záruky.</u>
6.1 Service Provider is not bound by any other agreement which could prevent, or be violated by, or under which there would be a default as a result of, the execution and performance of this Agreement, and Service Provider will not enter into any such conflicting agreements during the term of this Agreement.	6.1 Poskytovatel služeb není vázán jinou smlouvou, která by mu bránila v podpisu a plnění této smlouvy nebo která by tím byla porušena nebo podle které by došlo k neplnění závazků v důsledku podpisu a plnění této smlouvy, a poskytovatel služeb takovou smlouvou způsobující konflikt během doby platnosti této smlouvy neuzavře.
6.2 Neither Service Provider, nor any of its Representatives providing Services in connection with the performance of this Agreement on behalf of Service Provider has been debarred or disqualified as a clinical investigator or from the practice of radiology services under the provisions of any applicable law, statute or regulation. In the event that, during the term of this Agreement, Service Provider or any of its	6.2 Poskytovatel služeb ani jeho zástupci poskytující služby v souvislosti s plněním této smlouvy jménem poskytovatele služeb nebyli vyloučeni ani diskvalifikováni jako klinický zkoušející nebo z praxe radiologických služeb podle ustanovení platných zákonů, vyhlášek nebo předpisů. Pokud poskytovatel služeb nebo jeho zástupci poskytující služby v souvislosti s plněním této smlouvy jménem

Representatives providing services in connection with the performance of this Agreement on behalf of Service Provider is debarred or disqualified or receives notice of an action or threat of an action with respect to debarment or disqualification, Service Provider shall notify Sponsor immediately.	poskytovatele služeb budou vyloučení nebo diskvalifikováni nebo jim bude doručeno oznámení o opatření nebo hrozbě opatření týkajícího se vyloučení nebo diskvalifikace, poskytovatel služeb to okamžitě oznámí zadavateli.
<u>7. Indemnification.</u>	<u>7. Odškodnění.</u>
7.1 Service Provider shall defend, indemnify and hold harmless Sponsor and its affiliates, shareholders, officers, directors, employees, agents and successors involved in the conduct of the Trial (collectively, the "Sponsor Indemnities") from and against any and all liabilities, claims, actions or suits arising in connection with any third party claim to the extent arising out of: (i) violation of the Protocol or this Agreement by Service Provider or any of its Representatives or any person or entity under the control or any of them, (ii) the negligence or more culpable misconduct of Service Provider or any of its Representatives or any person or entity under the control or any of them, or (iii) violation of applicable laws, regulations or guidelines by Service Provider or any of its Representatives or any person or entity under the control or any of them.	7.1 Poskytovatel služeb ochrání, odškodní a zbaví zadavatele a jeho přidružené osoby, akcionáře, úředníky, ředitele, zaměstnance, zástupce a nástupce zapojené do vedení klinického hodnocení (dále souhrnně jen „odškodňované osoby na straně zadavatele“) za veškeré závazky, nároky, žaloby nebo soudní spory vyplývající z žaloby třetí osoby, která je založena na: (i) porušení protokolu nebo této smlouvy poskytovatelem služeb nebo některým z jeho zástupců nebo osobou či subjektem pod jejich kontrolou, (ii) nedbalosti nebo zaviněném nesprávném jednání poskytovatele služeb nebo jeho zástupců nebo osoby či subjektu pod jejich kontrolou, (iii) porušení platných zákonů, předpisů nebo pokynů poskytovatelem služeb nebo některým z jeho zástupců nebo osobou či subjektem pod jejich kontrolou.
7.2 Service Provider shall not allow its employees to assert an employment relationship with Sponsor.	7.2 Poskytovatel služeb neumožní svým zaměstnancům uplatňovat pracovní poměr se zadavatelem.
7.3 The obligations of this clause shall survive termination of this Agreement.	7.3 Povinnosti podle tohoto bodu přetrvávají i po ukončení této smlouvy.
<u>8. Independent Contractor.</u>	<u>8. Nezávislé smluvní strany.</u>
8.1 The relationship of Sponsor on the one hand and Service Provider on the other is that of independent contractors. Neither is the agent of the other and neither party has authority to make any statement, representation, commitment, or action of any kind which purports to bind upon the other without the other's prior written authorization. The parties agree that no Representative of Service Provider shall be considered an employee of Sponsor, and that no Representative of Service Provider shall be entitled to any benefits or eligible for participation in any benefits plans provided to employees of Sponsor.	8.1 Vztah zadavatele na jedné straně a poskytovatele služeb na druhé straně je vztahem nezávislých smluvních stran. Žádná strana není zástupcem druhé strany a žádná strana není oprávněna poskytovat jakákoli prohlášení, ujištění, závazky nebo činit jakékoli úkony s úmyslem zavázat druhou stranu, pokud k tomu nebude mít předem písemný souhlas druhé strany. Smluvní strany souhlasí s tím, že zástupce poskytovatele služeb nebude považován za zaměstnance zadavatele a nebude mít nárok na žádné výhody ani nebude způsobilý k účasti na plánech výhod poskytovaných zaměstnancům zadavatele.

8.2 Service Provider acknowledges and agrees that Service Provider is solely responsible for the payment of any compensation owed to its employees as well as all taxes imposed by any applicable governmental authority with respect to compensation paid.	8.2 Poskytovatel služeb potvrzuje a souhlasí s tím, že je výhradně odpovědný za zaplacení všech odměn splatných jeho zaměstnancům a daní předepsaných jakýmkoliv příslušným státním úřadem s ohledem na vyplacenou odměnu vyměřenou na jejím základě.
9. <u>Miscellaneous Provisions.</u>	9. <u>Ostatní ustanovení.</u>
9.1 In case any one or more of the provisions of this Agreement should be invalid, illegal or unenforceable in any respect, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions contained in this Agreement shall not in any way be affected or impaired.	9.1 Pokud by se jedno nebo více ustanovení této smlouvy stalo v jakémkoli ohledu neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným, platnost, zákonnost a vymahatelnost zbývajících ustanoveních obsažených v této smlouvě nebude nijak dotčena ani narušena.
9.2 No waiver, amendment, or modification of any of the terms of this Agreement shall be valid unless in writing and signed by authorized representatives of both parties. Failure by either party to enforce any rights under this Agreement shall not be construed as a waiver of such rights nor shall a waiver by either party in one or more instances be construed as constituting a continuing waiver or as a waiver in other instances.	9.2 Případné prominutí, doplnění nebo změna podmínek této smlouvy budou platné pouze v případě, že budou vyhotoveny písemně a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Pokud některá strana nebude vymáhat svá práva vyplývající z této smlouvy, nebude to považováno za prominutí těchto práv a prominutí libovolné strany v jednom nebo více případech nebude vykládáno jako pokračující prominutí nebo jako prominutí v ostatních případech.
9.3 This Agreement may be executed in two (2) copies, each of which shall be deemed an original and all of which shall constitute the same instrument. Each contracting party shall receive one counterpart.	9.3 Tato smlouva bude vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každé je považováno za originál a bude představovat tutéž listinu s tím, že každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
9.4 This Agreement represents the entire and integrated agreement between the parties and, except for any prior nondisclosure or similar agreement, supersedes all prior negotiations, representations or agreements, either written or oral, regarding its subject matter.	9.4 Tato smlouva představuje celou a úplnou smlouvu mezi smluvními stranami a s výjimkou předchozí smlouvy o mlčenlivosti nebo podobné smlouvy nahrazuje všechna předchozí písemná či ústní ujednání, prohlášení a dohody týkající se předmětné záležitosti.
9.5 This Agreement represents the entire and integrated agreement between the parties and, except for any prior nondisclosure or similar agreement, supersedes all prior negotiations, representations or agreements, either written or oral, regarding its subject matter.	9.5 Tato smlouva bude vykládána, interpretována a vykonávána v souladu se zákony České republiky a případné spory z ní vyplývající, které nebudou vyřešeny přátelskou cestou, budou vyřešeny soudy České republiky. V případě střetu bude mít přednost české znění smlouvy.
9.6 The Contracting Parties have agreed that the Service Provider will immediately send the Contract for the proper publication of the contract to the Register of Contracts maintained by the Ministry of the Interior. On the publication of the contract, the other party will be informed via the data box when it	9.6 Smluvní strany se dohodly, že Poskytovatel bezodkladně po uzavření této smlouvy odešle smlouvu k řádnému uveřejnění do Registru smluv vedeného MV ČR. O uveřejnění smlouvy bude druhá smluvní strana informována prostřednictvím datové schránky, kdy obdrží zprávu o zveřejnění přímo z

<p>receives a report on the publication directly from the Register of Contracts. This Agreement shall enter into force at the time of its signature of the last of the Contracting Parties and of its effective date of publication in the Register of Contracts. The Contracting Parties note that if the contract is not published on the 90th day after its conclusion, it will be canceled from the outset thereafter with the effects of any unjust enrichment.</p>	<p>Registru smluv. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podepsání poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva zveřejněna ani 90. den od jejího uzavření, je následujícím dnem zrušena od počátku s účinky případného bezdůvodného obohacení.</p>
Agreed to and accepted / Odsouhlaseno a přijato:	
<p>Cascadian Therapeutics, Inc.</p> <hr/> <p>Signature / podpis</p> <p>_____</p> <p>Printed Name / Jméno tiskacími písmeny</p> <p>_____</p> <p>Title / Funkce</p> <p>_____</p> <p>5 December 2017</p> <hr/> <p>Date / Datum</p>	<p>Dimed, s.r.o.</p> <hr/> <p>Signature / podpis</p> <p>_____</p> <p>Printed Name / Jméno tiskacími písmeny</p> <p>_____</p> <p>Title / Funkce</p> <p>_____</p> <p>12 December 2017</p> <hr/> <p>Date / Datum</p>

ATTACHMENT A	PŘÍLOHA A
SERVICES	SLUŽBY
1. [REDACTED]	1. [REDACTED]

Confidential/Důvěrné

clinicalaccountspayable@cascadianrx.com	clinicalaccountspayable@cascadianrx.com
Each invoice must contain: (1) Sponsor's name, (2) Protocol number, (3) project code, (4) Principal Investigator's name, and (5) a summary of the reimbursement to be made in accordance with Section B-1 of this Agreement.	Každá faktura musí obsahovat: (1) jméno zadavatele, (2) číslo protokolu, (3) kód projektu, (4) jméno hlavního zkoušejícího a (5) shrnutí plateb, které mají být provedeny podle odstavce B-1 této smlouvy.
Payee will not receive any payments for pass through expenses whereby Service Provider has failed to produce actual copy invoices or other documentation clearly substantiating that the expenditures were actual, reasonable, and verifiable in the amount submitted for compensation. All pass-through expenses shall be charged at actual cost without administrative fee or other mark-up.	Příjemce platby neobdrží žádné platby za provedené výdaje, jestliže poskytovatel služeb nepředložil kopie skutečných faktur nebo jinou dokumentaci, která jasně dokládá, že výdaje byly skutečné, přiměřené a ověřitelné ve výši částek, jež jsou předloženy k úhradě. Všechny průběžné výdaje budou vyúčtovány ve skutečných nákladech bez administrativního poplatku nebo jiné marže.
As a U.S. based company, Cascadian Therapeutics, Inc. is exempt of VAT and will be issued invoices without application of VAT. Cascadian Therapeutics, Inc. is a taxable entity that carries out an organized economic activity and is registered as a U.S. corporation with the U.S. Internal Revenue Service (IRS).	Společnost Cascadian Therapeutics, Inc. se sídlem v USA je osvobozená od DPH a bude vystavovat faktury bez uplatnění DPH. Společnost Cascadian Therapeutics, Inc. Je daňovým subjektem, který provozuje organizovanou ekonomickou činnost a je zaregistrovaný u amerického federálního daňového úřadu (IRS).
B-4. <u>Currency</u> . Payment is stated in CZK.	B-4. <u>Měna</u> . Měna je uvedena v CZK.